

РЕСПУБЛИКА КАРЕЛИЯ

Республика Карелия — многонациональный субъект Российской Федерации. В ней проживают представители 213 национальностей. По материалам Всероссийской переписи населения 2002 г. национальная структура населения такова: русские — 76,6 %; карелы — 9,2 %; белорусы — 5,3 %; украинцы — 2,7 %; финны — 2,0 %; вепсы — 0,7 %. Коренное население — карелы и вепсы — имеют свой язык и письменность¹.

В соответствии с Конституцией Республики Карелия государственным языком в регионе является русский язык. Республика вправе устанавливать другие государственные языки на основании прямого волеизъявления ее населения, выраженного путем референдума. В Республике Карелия народам, проживающим на ее территории, гарантируется право на сохранение родного языка, создание условий для его изучения и развития (ст. 11).

По итогам Всероссийской переписи населения 2010 г. русский язык, имеющий статус государственного языка в регионе, указывает в качестве родного языка большинство населения республики² (см. табл. 1).

Закон Республики Карелия от 19.03.2004 № 759-ЗРК «О государственной поддержке карельского, вепсского и финского языков в Республике Карелия» (принят ЗС РК 17.03.2004) направлен на сохранение и развитие образа жизни, культуры и языков карелов, вепсов и финнов, на сохранение исторических и национальных традиций и культурного своеобразия Республики Карелия. В Законе определяются основные принципы регулирования общественных отношений в области использования и развития карельского, вепсского и финского языков, их применение в областях культуры, искусства и образования, средствах массовой информации, деятельности органов государственной власти,

¹ По данным официального портала органов государственной власти Республики Карелия (<http://www.gov.karelia.ru/gov/Different/karelia3.html>).

² Официальная публикация данных Всероссийской переписи населения 2010 г. (http://www.gks.ru/free_doc/new_site/perepis2010/croc/perepis_itogi1612.htm).

органов местного самоуправления, он направлен на создание условий для сохранения, изучения и развития данных языков.

Органы государственной власти республики и органы местного самоуправления могут публиковать законы и иные нормативные правовые акты, затрагивающие права, свободы и обязанности человека и гражданина, на карельском, вепсском и финском языках в средствах массовой информации, выходящих на карельском, вепсском и финском языках. Вместе с тем опубликование нормативных документов на указанных языках, по смыслу закона, не является обязанностью органов власти. Решение об опубликовании правового акта на карельском, вепсском и финском языках принимается органом, издавшим этот акт.

Органы власти республики, организации наряду с государственным языком могут использовать в работе карельский, вепсский и (или) финский языки. Органы местного самоуправления, организации, расположенные на территории компактного проживания населения, использующего карельский, вепсский и (или) финский языки, в случаях, установленных уставом муниципального образования, положением (уставом) организации, наряду с государственным языком могут вести официальное делопроизводство на карельском, вепсском и (или) финском языках.

Согласно Закону, в целях создания условий равноправного функционирования и укрепления роли языков в сферах образования, культуры, средств массовой информации, в деятельности органов местного самоуправления могут приниматься программы Республики Карелия по сохранению, изучению, развитию и использованию карельского, вепсского и финского языков. Законом предусмотрены требования к содержанию соответствующих программ, в рамках которых возможно проведение следующих мер:

- укрепление и расширение социально-культурных функций карельского, вепсского и финского языков;
- поддержка средств массовой информации, осуществляющих деятельность на карельском, вепсском и финском языках;
- организация системы обучения карельскому, вепсскому и финскому языкам в образовательных учреждениях;
- поддержка образовательных учреждений, которые осуществляют обучение на карельском, вепсском и финском языках и (или) предоставляют возможность изучать данные языки;
- издание учебной, учебно-методической, научной, художественной, детской литературы и словарей на карельском, вепсском и финском языках, обеспечение этой литературой образовательных,

культурно-просветительских и научно-исследовательских учреждений;

- поддержка научных исследований по карельскому, вепсскому и финскому языкам;
- поддержка специалистов в области культуры, образования, науки, средств массовой информации, творческих работников, в деятельности которых используются карельский, вепсский и финский языки;
- совершенствование системы подготовки специалистов по карельскому, вепсскому и финскому языкам;
- содействие развитию международных и межрегиональных связей, способствующих сохранению, изучению, развитию и использованию карельского, вепсского и финского языков.

В 2010 г. завершилась реализация региональной целевой программы «Государственная поддержка карельского, вепсского и финского языков в Республике Карелия на 2006–2010 годы». Постановлением Правительства РК от 12.12.2011 № 349-П была утверждена Долгосрочная целевая программа «Сохранение единства народов и этнических общностей Карелии на 2012–2016 годы („Карьяла — наш дом“)³.

В новой программе отмечается, что реализация мероприятий программы 2006–2010 гг. содействовала вовлечению органов местного самоуправления в Республике Карелия, учреждений образования, науки, культуры, средств массовой информации, национальных общественных объединений в процесс этнокультурного развития карелов, вепсов и финнов. Среди положительных результатов отмечается поддержка социально-культурных функций языков (изданы книги, поддержан выпуск периодической печати на карельском, вепсском и финском языках, изготовлены и установлены дорожные знаки индивидуального проектирования и фасадные вывески на карельском и вепсском языках), проведение мероприятий, направленных на повышение профессиональной и социальной компетентности специалистов, деятельность которых связана с использованием языков и традиционной культуры карелов, вепсов и финнов, повышение интереса у детей и молодежи к изучению младописьменных языков (ежегодное проведение конференций, посвященных Дню карельской

³ Постановление Правительства РК от 12.12.2011 N 349-П «Об утверждении Долгосрочной целевой программы «Сохранение единства народов и этнических общностей Карелии на 2012–2016 годы („Карьяла — наш дом“)³ // Собрание законодательства РК. № 12, декабрь. 2011. Ст. 2053.

и вепсской письменности, заочных конкурсов сочинений, конкурсов по ономастике родного края).

Данные социологического опроса населения 2010 г. демонстрируют, что большинство карелов и вепсов республики читают газеты и журналы на родных языках, смотрят телевизионные и слушают радиопередачи, 80 % карелов и вепсов считают, что их права на пользование родным языком соблюдаются. В то же время разработчики программы отмечают, что, по мнению респондентов, меры, принимаемые государством по развитию их родных языков, все же недостаточны. Среди опрошенных каждый пятый карел и каждый третий вепс высказал тревогу о жизнестойкости родного языка. По мнению 40 % опрошенных, необходимо продолжить работу по сохранению и развитию родных языков, особенно в организации изучения карельского языка в образовательных учреждениях республики и повышению его роли в общественной жизни. Слабая общественная, функциональная нагрузка не способствует их развитию и усвоению в процессе образования.

В этой связи Долгосрочная целевая программа «Сохранение единства народов и этнических общностей Карелии на 2012–2016 годы („Карьяла — наш дом“») включает реализацию мероприятий, предусматривающих создание условий для функционирования младописьменных карельского и вепсского языков, развития этнокультурных традиций. В целях обеспечения государственной поддержки карельского, вепсского и финского языков в республике предполагается совершенствование системы обучения карельскому, вепсскому и финскому языкам в образовательных учреждениях, подготовка специалистов по карельскому, вепсскому и финскому языкам, поддержка средств массовой информации и издание учебной, учебно-методической, научной, художественной, детской литературы и словарей на карельском, вепском и финском языках, обеспечение условий деятельности Республиканской термино-орфографической комиссии при Главе Республики Карелия, поддержка научных исследований и специалистов в области культуры, образования, науки, средств массовой информации, творческих работников, деятельность которых направлена на сохранение и развитие карельского, вепсского и финского языков.

Указом Главы Республики Карелия была образована Республиканская термино-орфографическая комиссия⁴, которая является совеща-

⁴ Указ Главы Республики Карелия от 29.05.2003 № 94 «О республиканской термино-орфографической комиссии при Главе Республики Карелия» // Собрание законодательства РК. № 5, май. 2003.

тельным органом по вопросам терминологии, орфографии и топонимии на карельском и вепском языках на территории Республики Карелия. Основными задачами Комиссии являются:

- развитие и упорядочение лексического запаса карельского и вепского языков;
- совершенствование орфографических и орфоэпических правил карельского и вепского языков;
- проведение анализа существующих орфографических правил и их применения в конкретных случаях, по необходимости изменение и корректировка правил правописания;
- образование новой политической, экономической и другой тематической лексики на карельском и вепском языках с целью ее введения в повседневную речь;
- грамматическая адаптация заимствований в систему карельского и вепского языков;
- содействие внедрению предложенной комиссией лексики в социальную практику.

Заключения Комиссии по вопросам словообразования, терминологии, орфографии, а также топонимии, принятые в пределах ее компетенции, носят рекомендательный характер для организаций, использующих в своей деятельности карельский и вепский языки.

**Население наиболее многочисленных национальностей
по родному языку по субъектам Российской Федерации
(по итогам Всероссийской переписи населения 2010 г.)⁵**

РЕСПУБЛИКА КАРЕЛИЯ

	Численность населения соответствующей национальности	Указавшие родной язык	в том числе назвали родным языком							Не указавшие родной язык	
			русский	карельский	украинский	белорусский	финский	вепсский	татарский		другой язык
Указавшие национальную принадлежность	617 668	617 115	592 033	12 519	2285	2040	963	520	401	6354	553
Русские	507 654	507 188	506 814	114	99	50	9	21	2	79	466
Карелы	45 570	45 530	33 118	12 369	-	1	33	4	-	5	40
Белорусы	23 345	23 332	21 333	9	2	1985	-	-	-	3	13
Украинцы	12 677	12 669	10 487	5	2168	2	-	-	-	7	8
Финны	85 77	8572	7632	17	-	-	921	1	-	1	5
Вепсы	3423	3422	2927	2	-	-	-	493	-	-	1
Татары	1888	1888	1498	-	-	-	-	-	388	2	-

⁵ Опубликовано на: http://www.gks.ru/free_doc/new_site/perepis2010/croc/perepis_itogi1612.htm.

	Численность населения со-ответствующей национальности	Указавшие родной язык	в том числе назвали родным языком								Не указавшие родной язык
			русский	карельский	украинский	белорусский	финский	вепский	татарский	другой язык	
Указавшие другие ответы о национальной принадлежности (не перечисленные выше)	14 534	14514	8224	3	16	2	-	1	11	6257	20
Лица, в переписных листах которых не указана националь-ная принадлежность	25 880	5527	5416	42	13	5	1	2	1	47	20 353